

**Передплата на „Буковину“**

платити в Чернівцях:

в Австро-Угорщині: на цілий рік 24 кор., на пів року 12 кор., на четверть року 6 кор., на місяць 2 кор.

в Росії: на цілий рік 12 карбованців, на пів року 6 карб.

в інших державах: на цілий рік 40 фр., на пів року 20 франків.

Для місця і селян буде виходити „Буковина“ раз на тиждень під неділю і коштувати буде на цілий рік 4 К., на пів року 2 К., на четверть року 1 К.

Поодиноке число 10 сотинів.

Оголошення коштують по 10 сотинів від однієї пальтової стрічки або її місця дрібним друком (нетіт). При кількоразових або при річних замовленнях значний опуст.

**Учитель-Буковинець про учителів-Галичан.**

Допись „Учитель з Галичини до учителів Галичан на Буковині“, яка була поміщена в 45. числі „Буковини“, утвердила мене в моєм давнім переконаню, що ѹ Галицькі учителі не всі радикали; та що ѹ між ними подибуємо людей, які прийшли на Буковину будувати а не руйнувати.

Ще недавно тому не чув на Буковині ніхто про радикалів а вираз „радикалізм“ був між нашими селянами зовсім незнаний. В сусідній Галичині повстало радикальна партія вже давніше, але ѹ там не спромогла ся она на ширше значінє між руским насиленем, чого найліпшим доказом мале число руских послів-радикалів. Та кому знані докладно обставини в Галичині, кому відомо, під якими злідніми мусить там жити руский народ від соток літ, тому певно не буде дивно, як горячіші члени тамошньої рускої суспільноти беруть ся з розпуки нераз до за- надто острої тактики, щоби скинути вже раз із себе ті тяжкі кайдани, які наложили на руский народ єго відвічні та могочі гнобителі, щоби по ѹх думці в такий спосіб прийти скорше до своєї цілі. Але що таке поступоване доводить дуже рідко до якогось успіху, про то съвічать найліпше факти, що посли-радикали по кількох невдалих скоках в парламенті, які нанесли рускому парламентарному клубові а тим то й рускому народові в загалі тілько шкоди а ніякої користі, покинули так прославлену радикальну тактику і ступають тепер хоть повільним але левним кроком побіч руских послів-демократів. За то здобули, як звісно, рускі посли-демократи своєм розважним але

енергічним поступованем для руского народу вже не мало полегші так на полі просвітнім як і економічнім. Тому не дивно, як Галицькі посли-радикали приходять з часом до переконання, що „головою муру не пробеш“, та що ѹх дотеперішня тактика „здобути все нараз або нічо“ є хибна і не доведе ніколи до цілі.

Хоть отже радикальна партія в Галичині слабенька, та все таки, як сказано, она там існує, що з огляду на польський гнет для нас зовсім зрозуміле. Але що в наслідок зовсім інших обставин на Буковині радикальний дух не має ніякої підстави між тутейшим руским народом, се признає кождий здорово мислячий чоловік. Правда, і ми мали тут своїх гнобителів, іменно румунські бояри захопили були в свої руки цілий край вже в перших роках конституційної ери, а наш народ, не маючи своєї шляхти і своїх дідичів, остав ся позаду всіх інших тутешніх народів довгими роками. Та Румуни не мали того впливу на Буковині, що Поляки в Галичині, та правительство відносило ся до нас хоч трохи прихильніше, ніж по тamtім боці Дністра. Тому вдалося нам завдяки нестомимі довголітній праці кількох щиріх единиць рускої суспільноти з часом освідомити руский народ на Буковині а в наслідок того здобути для него чимраз то більше ему належних прав і то так скорим кроком, що наш народ вже по двадцять роках тої праці мав тут-тут здогонити сусідів Румунів в культурнім розвою. Та здає ся, що вже така судьба українського народу, що все саме в ту пору, коли він починає приходити до сили і політичного значіння, мусить найти ся між ним такі, що запропа-

щують всі попередні народні здобутки як не цілком, то бодай спинять поступ на довгі літа. Так стало ся і сим разом: зaledво наш народ став освідомлювати ся в товариствах чим-раз то більше; зaledво стали ми почувати ся чим-раз сильнішими панами у своїй хаті; зaledво почали наші селяни любити і шанувати свою рідну мову та приходити до пізнання, що они православно а не волоської віри і з власної волі розпочинали нераз завзяту борбу із накиненими ім румунізаторами, — саме в той час почали рускі учителі з Галичини, побачивши лекше пожитє та своєбідніший розвій нашого народу на Буковині, пересиляти ся на сей бік Дністра і Черемоша. Ми, тутейші рускі учителі, витали спершу радо своїх братів із тамтого боку і тішили ся, що дістаємо до помочи в нашій мозольній праці народній випробованих борців за права руского народу. Та вже небавом потім показало ся, що ми сильно завели ся у своїх надіях, бо они свою роботою нашій народній справі, хоть нераз в добром намірі, більше шкодили як помогали. Правда, не всі, та все таки переважна часть прибувших до нас учителів-Галичан почала на Буковині підпольну роботу а то в такий спосіб: Не зважаючи на зовсім інші обставини Буковині, стали троюдити наш народ проти церкви в загалі нераз без жадної причини; дальще стали троюдити проти дідичів, які до того часу майже не мішали ся в наші народні справи, потім проти правительства, яке не бороздило нашій народній роботі, а на конець утворили радикальну партію і стали поборювати таки руских довголітніх борців в огидний спосіб. Крім того учителі-Гали-

**БЛИЗНЮКИ.**

(Гумореска).

Вже кождій з кружка приятелів оповів був вій свої анекdoti та пригоди з життя, тільки товариш М\* сидів смутним коло свого пугара та скривався в клубкі диму своєї пахучої гавани, невідповівші нам ще нічого зі свого життя.

Наступила довша павза, которую ужив хтось з товариства, щоби сумуючого М\* з його довшого мовчання збудити та його також до оповідання захотити.

— Гей товаришу! Ішо так сумуєш, братичку? Уживай хвиль, що не вертаються! Зачинай, оповіж нам щось цікавого, як то ти нас вже нераз бавив.

М\* звертівся, підкріпився ще добре зі своєю пугарою та почав:

— Я хиба міг би вам оповісти цікаву повістку о житті близнюків-братів Т\*, яких ви обох знаєте і тому повинна вас сеся повістка заінтересувати.

— Славно, славно, — починає, — залунало кругом стола.

— Чесна удовиця Т\* проживала по смерті свого мужа дуже самотно, — зачав М\*, — єї одиночкою потіхою були два близнюки-елли, якім та залогом любови обдарував був її ідеабутний муж перед свою смертю. Базьо і Конон, — се були два хвацьки, повномощці та любі хлоці, що були здорові як дуб та до себе так подібні, що годі було розпізнані одного від другого.

Подібність, яку збільшало ще однакове уbrane, була так велика, що навіть сама рідна маті замінювала нераз своїх власних синів та хиба пізнала тільки Базьо по „перчiku“ на плечах, а потім розуміє ся ѹ Конона. Однакове лице, той сам хід, ті самі гости, а навіть однакова вимова спонуку-

вали всіх, заміновати близнюків, яких докладно не знали, а з того виходили нераз съмішні сцени. Чим більше братя підростали, тим більша ставала їх подібність і жиці між собою у великій любові нераз іх обох, коли могли свою обопільною подібностю цілій съвіт дурити.

Базьо і Конон прийшли до гімназії і що дні видіко іх було з веселою міндою повільно йдучих до школи. Коли здоровів якийсь товариш Конона, відповідав на то Базьо і противно, так ѹ самі товариші на певно не могли знати, кого вони поздоровили.

Оба брати ходили до однієї класи, а знана річ, що для молодиків, які посідають більшу скінність „строїти дурниці“, студіюм класиків не таке легке, то Базьо і Конон зробили між собою підстави своєї фрапуючої подібності таїний пакт, щоби собі науку злегкшити та професора дурити, а то в слідуючий спосіб: Одної днини приготовлявся Базьо, а другої Конон зі всіх предметів; наскільки викликали одного з них, — всьо одно, чи одного, чи другого, — то той днини приготовленій близнюк вставав та відповідав так хорошо що річи, що його професор подивився. Але як все у съвіті кінчав ся, так знайшло ѹ се зручне маневроване нараз свій кінець. По веселім бальованню у танцмайстра Ф\* прийшли раз оба братя рано неприготовані до школи та сиділи невиспані один коло другого у лавці. Конон, живіший молодик, представив собі як раз в души миле обличче своєї любки, хвацької швачки, якої знамістє він тільки що вчера зробив; — та не міг дочекати ся вже той години, о котрій мав з нею перший раз зійти ся. Аж тут професор з катедри сказав: „Конон най виходить сюди з латини“. Торжественна тишина.. Конон штуркає Базя, а Базьо Конона... оба неприготовані... Отак маєш!

Професори вже ѹ за довго чекати і він кричить: „Конон най виходить з латини“. Конон научав рівночасно брата, щоби не стидав ся та заживав тих тісточок званих „Passerl“ скілько мого, доки тітка не верне домів.

Ну, котрій властиво в Конон? Най виходить! Конон показує на Базя, а Базьо на Конона й ціла класа загомоніла від гомеричного съміху, а злісий професор вибавив братів з прикрої ситуації взимоючи їх обох до катедри. Розуміє ся, що оба були неприготовані, над чим і професор і ціла класа дивували ся, бо сего до тепер ще ніколи не бувало.. Братя-блізнюки вже ходили на універзитет. Одного вечера пішов був Конон до своєї милой (все тої самої швачки), которая його угощала кавою та всячими ласощами à la „Passerl“. Пращаючись з нею обіцявів своїй Дулчінії, що відвідає її на другий день о 7. годині вечером, в котрим то часі єї стара тітка звикле збирала ся йти на каву до своєї приятельки. — Але Конон мав якесь лихе предчути, бо швачка вже в него вговорювалася, щоби він вже раз освідчив ся, она — мовила — вже на тó приговить свою любу та милу тітчу та так моглиби вони небавом справити свої заручини. Ов, зде — подумав Конон та побачив в тій ситуації як раз нагоду піметити ся на Базьо, своїм братів за то, що він як лішній ученик так нікчемно опустив його раз при латині. Другої днини отже звірив ся Базьо, що вчера у швачки чудно забавляв ся, а тому що сего дні має як раз доконче десь інде йти, то радить братові, щоби він його заступив, розуміє ся незаджути, що він Базьо а не Конон. А щоби поступати безпечно та не зрадити ся, то треба щоби продовжав його вчерашній розмову про перстень, котрого Ніна — так звала ся швачка — обіцала щасливцеві подарувати на „вічну памятку“. Конон научав рівночасно брата, щоби не стидав ся та заживав тих тісточок званих „Passerl“ скілько мого, доки тітка не верне домів.

Базьо пристав на все, виштуцерував ся як слід, поклав навіть на ніс „цикір“ і гордо як який іспанський гранд ступав до ідилічно положеної

# БУКОВИНА

Орган української поступової партії на Буковині,

виходить що дні крім неділі і съвіт.

Редакція, адміністрація і експедиція

„Буковини“

в Чернівцях, ул. Петровича число 2.

Число телефону 176.

Адрес для телеграм: „Буковина“, Чернівці.

В справах редакційних можна устроювати ся що дні від 10—11. рані в 2.—3. пополудні крім неділі і съвіт.

Надіслане по 40 сот. від стрічки, при частіших замовленнях відповідний рабат. **Реклама** неопечатані вільні від порта. **Рукописи** звертає редакція лише за попереднім застереженем і зваженем поштової належності.

Циркулярі як прилоги коштують по 2, 3 і 4 сотині від штуки.

Належності за анонси марками поштовими не приймається.

чани вже з разу відносилися до нас Буковинців не щиро ба навіть ворожо, уважаючи себе за щось лішого і розумнішого а нас за менше культурних та взагалі за таких, як заявив один з них дословно, "що не вміють навіть обернути ся". Они закладали між собою навіть тайні товариства для поборювання своїх товаришів-Буковинців. Се все знаю з власного досвіду і маю на то докази.

Для ліпного зрозуміння поступовання деяких учителів Галичини наведу тільки один факт: Один учитель зістав в Галичині серед рокуувінні зі служби і не маючи при души ні сотника, прийшов до одного іспектора-Русина на Буковині з прошкою о приміщені, представляючи при тім свою дуже невідрядне положені. Щоби помочи сему учителеві в єго пригоді та надіючи ся мати в него колись добру підпору в народній освіті, перепер інспектор шкільний іменовані сего учителя в своїм повіті проти сильного опору старости, який, не бажаючи дістати знову одного радикала з Галичини до свого повіту, робив інспекторові ріжні перепони. Се все знав докладно той учитель обіцяв інспекторові бути віячним до смерти. Та доки був він ще провізоричним, доти був з него і добрий учитель і щирий патріот; але заледво став сталим і вбравши ся в піре обернув зараз таки кожух. В школі працював тільки гейби за напасті, від народної роботи відтягав ся чим раз то більше а на кінець перекинув ся в радикала, поборюючи від тепер не лише поступову партію і єї провідників але і навіть свого колишнього добродія називаючи єго "худобою" без найменьшої причини.

Таким і подібним своїм поведінням стали наші товарищи з Галичини поруч з карапами поборювати руску поступову партію на Буковині всячими способами. Так стала велика частина прибувших сюди камініарів з Галичини на Буковинські Руси замість будувати — руйнувати.

Та наші провідники працювали все таки даліше учителів з Галичини, боронячи їх так в краєвім Соймі як і перед правителством, хоті діставали часто каміння за хліб, приймаючи і таку дяку за для праці для народного добра, якої надіялися від тих учителів. Та "до часу збанок воду носить" і прийшов час, що на підставі ухвали Сойму шкільна влада перестала притягати учителів з Галичини, та й не працювали їх вже й до нині.

Хижині, де мешкала любка братова. Ніна привітала їх на веранді і таки зараз оповіла йому, що ще не могла приготувати тітку на їхні заручини, бо вона була із за непогоди дуже зле розположена, але най він не бояться ся, справа незабавки добре закінчиться. Базьо він у душі проклиав свого братчика, що його хотів таки зараз заручити, хотів він своєї "нареченої" ще ніколи у съєті до тепер і не бачив. Але треба було стерпіти та мовчачи й видів діло, він не брав собі сего так дуже до серця, заідав що міг тісточка і зачав був як раз про перстень балакати, коли двері заскрипіли в до хати вступила — тітка.

Базьо сейчас вибавив себе з прикрої ситуації мовлячи до Ніни: "Отже панночко, прошу завтра потрудитися на улицю X, число 23 і решту з моєю сестрою дотично загаданої роботи лично поговорити." Се сказавши відійшов без перетину та без цікава, котрий впustив на столі.

А щоби сполокати свою злість, вступив до склепу старої фірми А\* та казав собі дати фляшку портера. Але купець в несмію міною стиснув плечима та й сказав:

— Дуже мені жаль пана Конона, що не можу вам даліше кредитувати, боскте ще не заплатили давній довг." "Що?" — питав Базьо — "не дайте ся висміяти, так я Базьо!" "О, на сей раз вже мене не здурите, пане Конон, се вій мені вже з дев'ять разів казали."

Базьо аж темпер побачив, які жарті справляє йому його братчик та відійшов справді злісний, виповідаючи на завісі купцеві свою прихильність.

Тим часом сидів собі Канон в своєму покoю, курив як турок свій "Княстер" та усміхав ся над пристрастями, що їх запричинив своєму братові, як хтоєв застукає енергично у двері. На його "прошу" вступив до хати старий Шміль з папірчиком у руках і сказав: "Я прийшло, пане Конон, вас попросити, щоби сьогодні заплатили ваше вексель,

Чи-ж, питаю ся даліше, не спадає засуджують поступоване своїх країнів-радикалів. Ті панови працювали з нами весь свій вік для добра руского народу і їх ті заслуги залишають рускій народ золотими буквами. Таких братів-Галичан, що помагають нам в нашій суспільній праці і задля своїх здібностей стають навіть нашими передовими людьми і провідниками руского народу, таких мужів з тамтого боку дай нам Боже як найбільше! Але ті галичани, що гадають зробити тут свою радикальною політикою між нашим народом заколот, щоби таким чином може взяти в свої слабенькі руки кермо народної справи ті панови заведуться у своїх мріях скорше чи пізніше. Наш народ не даст звесті ся з правої дороги радикальними гаслами та "передвернути весь суспільний лад горі корінем", бо він судить своїм природним розумом, що ті кличі то тільки утопії, які годі відійснити.

В такий спосіб не поступають ні правдиві товариши, ні щири народні робітники, а ні добре діти свої нації! Наколи-б панови радикали в Галичині були вправді такими великими приятелями руского народу, за яких они видають ся, то приложили би руки до спільної праці з нацією для піднесення культурного розвою нашою селянсьтвом, яку роботу ми вже розпочали були ще тоді, як про радикалів на Буковині нікому й не сило ся. Та що та наша праця не згинула між людом даремно, те мусить призвати й самі радикали тим більше, що ті наші заслуги признають нам, хоч як гірко, всі чужі народи на Буковині. Отже замість кидати колоди під ноги другим, що йдуть іншою дорогою до одної цілі, замість лучити ся, як се роблять деякі радикали на власну руку, скрито з найтяжчими ворогами руского народу, щоби тільки прийти тим способом скорше до заспокоєння своїх особистих забаганок робіть панове радикали, позитивну роботу реальну.

Говорю тут виразно про товариши з Галичини, бо по перше они занесли сюди радикалізм, а по друге тих кількох буковинських товариши, що були пристали свого часу у своїм молодечім запалі до радикальної партії, будучи щирими Русинами та пізнавши з часом своїм здоровим розумом погубну роботу тій партії, яка наносить рускому народові тільки роадор і неизгоду, починають від них відпекувати ся, як се ми вичитали оногди з "Буковини".

Заявляю на кінець ще раз, що не всі учителі-Галичани поступають собі на Буковині в згаданий спосіб і що й між ними подибуємо щирих і працювітіх людей. Тих наших товаришів уважаємо своїми братями і хочемо жити з ними в найліпшій згоді. Ми буковинські Русини признаємо даліше, що й між іншими станами подибуємо на Буковині чимало визначніших Русинів-Галичан, особливо з поміж старших, котрі так само

бо и вже довше не можу чекати. Зле подумав Конон, найліпше буде сказати, що мене нема дома. "Ні, високоповажний пане живе, ви здаєтеся помімлили ся в адресі, бо мій брат тільки що відійшов до міста, тому прайдіть завтра". "Вейс ах вус! Таке ви пан Конон. Заплатіть бо бігме, що вже не буду прольонгувати".

"Жиде, дай мені спокій, бо я ще встані розпости ся" сказав Конон та натягнув дуже срібну міну, так що запудженій лихвар дав драл, бурмючи щось в бороду. Конон гланув за ним радісно через вікно, — но там як раз заходить у браму — Базьо. Шміль підносить йому паштічик під ніс, — се могло би вийти на зле. Тож Конон перелазить через заднє вікно до городу та зник у місті. Вертаючись з Базьом Жнд вже не застав нікого Дома, мусів лайку вислухати та потішати ся, що колись прийде ліпший час.

Ви думаете, товариши, що я вам тут байки вповідаю, але й мене здурив раз оден з близнюків. Оба брати вже давно на становищах, оба носять бороди, оба мають однакову лисину, говорять однією мовою, носять однакове убрання, тож не диво, що мене здурили. У мене як раз була померла дитина, так що я не міг взяти участь у весіллю дочки Кононової, на котре я був запрошений. Два дні по весіллю приїхав я до сусідів і знайшов там Конона, що своїх весільних гостей відпроваджував на залізницю. Я звінів ся перед ним, щом не міг прибути та просив його, щоб зложив молодій парі мої щирі бажання. Він кондолявав мені сердечно та закінчив: "Що ся тичить ваших бажань, то я напишу о тім моєму братові" ... Табльо! .. Се був Базьо, що віртав з весілля від свого брата.

Не беріть мені братя-близнюки за зло, що я вас так докладно описую; предці ми живемо та молодіємо, коли собі нагадаємо на давно минувші, а ніколи повертаючи молодечі літа! ...

Число 51.

Відтак брали на брата і сина на тата" може тільки спонити на якийсь час культурний розвій руского народу, та за се спаде й відповідь на них.

### З внутрішніх справ.

#### Справа вибору президента палати.

Як "Деп" доносить, конферували заступники "Славянського Союза" з головою польського клубу, др. Гломбінським, з заступниками соціальдемократів і українського клубу, що ми вже подали в попереднім числі. Результат сих конференцій оправдовує думку тих, що уважають кандидатуру др. Патаю запевненою. др. Гломбінський заявив, що парламентарна комісія польського клубу припиняє членам голосувати за др. Патаєм. Вибір кандидата з рамени "Славянського Союза" уважають в польськім клубі знищением кабінету Бінкера, а до вибору польського кандидата відносять ся не прихильно вже зі згляду на прикрі досвіди з часів президента Абрагамовича.

На місце Старжинського, що був вибір президентом палати, делегований колом польським, стане мабуть Козловські, знов таки консерватист; одже місце вибір президента палати се доменя, яку ще доведеться ся здобувати польським "демократам".

#### Конференція клубових представителів.

Віцепрезидент Погачнік, що провадить президіальні справи палати послів, скликав на сьогодні представителів всіх клубів на конференцію в справі формальності, що стоять в звязку з уконституованнем ради державної.

#### Кріза в Угорщині.

Положене в Угорщині починає вияснювати ся. Енергічний апель Кошута спричинив відперте т. зв. банківські групи; тому ходить чутка, що залагоджене банкового питання пересунено на довший час. Мабуть прийде др. Векерле аж при кінці сего тижня до Відня.

### Загорничий огляд.

#### Переговори в справі торгові і комунації між Австрією і Сербією.

Віденсь. (Кб.) Австро-угорський консул в Білгороді, гр. Форгач одержав приказ оповістити сербське правительство, що оба правительства монархії із за поведінки Сербії в послідніх місяцях не можуть на жаль предложить торговельного договору із Сербією до парламентарної полагоди. Дальше має гр. Форгач висловити надію, що Сербія подасть до відома, що піде за порадою держав в справі Боснії і Герцеговини і скоче удержати з Австрією добре відносини. Аж тоді може Австрія почати із Сербією переговори в справі торгові і комунації.

#### Австро-Угорщина хоче миру з Сербією.

Париж, 8. марта. (Кб.) Обговорюючи вчера крок австро-угорського амбасадора графа Форгача в Білгороді твердить часопис "Tempo",

що в нім не треба додавати ані якого ультіматум, ані погрози ані якої лапки. Скоріше можна сказати, що барон Еренталь з своєї сторони хоче причинити ся до осягнення остаточного порозуміння обох держав.

Коли-би Сербія здобула собі резигнацію з своїх несправедливих домагань симпатію Європи, тоді мусілаби она подумати добре над улекшеннями, яких жадає від Австро-Угорщини.

#### Чорногорська преса в справі анексії.

Цетине, 8. марта (Кб.). Урядова часопись, обговорюючи торговельну угоду між Австро-Угорщиною і Туреччиною, каже між іншим: Ми попишаємо державам осуд, чи вільно тому приєднувати собі мандат, який передали єму другі. Згадана часопись твердить даліше, що держави передали монархії на берлінськім договорі мандат окупованій Боснії Герцоговині і управу сих країв в часі, коли її провінції були предметом спору між сербським князівством а Туреччиною. Але тим не залагоджено сего спору, тим менше, що по затвердженню торговельного договору між Австрією а Туреччиною станула Австро-Угорщина в сім спорі на місце Туреччини яко противник Сербії. До сего твердження силу накликуване австро-угорської преси. Она хоче впіти в нас думку, що по стороні Австрії стоїть що до питання босно-герцоговинського не лиш сила, але також право, чим она додає, що Австро-Угорщина через затвержене торговельного договору з Туреччиною не мала жадного права до анексії. Здається, що наші висіше наведені замітки достаточно освітлюють то „право“.

## ДОПИСЬ.

З Лукавиці (чорнов. пов.).

#### Загальні збори читальні.

В нас відбулися в середу, 20. січня с. р. загальні збори „Читальні Рускої Бесіди“.

Поки приступимо до властивого обговорювання сих зборів, мусимо вперед обзнакомити шан. Читачів з обставинами нашого села.

Лукавиця не кожому знане сільце. Оно лежить в т. зв. „глухім куті“, па границі румунській і віддалене від осередка нашого політичного і культурного життя і мимо того, що замешкане українським населенем, належить до румунського виборчого округа. Поділяє оно в сім долю ще двох таких сіл а то: Мамориці і Кута Баїнського. Не дивниця отже, що наши люди не знають нічого про національний і просвітітський рух по інших українських громадах. Национально освідчені в насім селі дуже мало. Найголовніша причина сemu лихови наш съвітнений румунізатор о. Андроник, який мороочить людям голову, що они Волохи. „Ви Волохи“, каже, „бо Ви волоські релігії“. Ви не „Руснаки“. не слухайте тих, що Вас так називають, они хотять з Вас перорити „уїнти“. Сим він воює. І тому то богоядний відноситься ся до просвітітського руху зовсім байдужно, а дехто павіт боїтъ ся, щоб і справді через те не став упітком. Перед роком заложено Читальню і записалось до неї споре число членів, та на жаль, лиши мала горстка приходила до читальні, а решта, як вже згадано, бокувала, послухавши румунізатора. Наш панотчик не говорить майже ніколи казани, бо української мови знає дуже слабо. Але деволи таки виходить говорити і люди надіються, почути з уст його божого слова. Але де там! Ви як що скаже, то вже таке, що порядний газда встидав би ся в корчмі се говорити. Він ганьбить тих людей, що в членами українських товариств, котрі він ненавидить страшенно, а іровідників їх непонев би в ложці води. Але і такої лайки він не годен сам сказати, а читає її ніби слово боже, яке ему мабуть хтось інший виробляє.

Щоб не польшити людей на далі в сій темноті, ухвалив виділ „Читальні Р. Б.“, скликати загальні збори на 20. січня і удати ся з проєсбою до головного виділу „Р. Б.“, щоб сей вислав на згаданий день свого делегата і то съвітненика, щоб народ напеконав ся, що в і съвітненики Українці, що по волоські не конче потребують говорити і не називають своєї віри ані волоською, ані рускою, лише православною. Центральний виділ згодився на нашу проєсбу і заявив, що в день зборів прибудуть до нас аж три делегати а то: о. Семака, п. посол Н. Спинул і ще хтось третий. Люди, почувши се, були дуже вдоволені. Вже о 12. год. зійшлися люди до дому госп. Костя Бадюка, де мали відбутись збори. З делегатів прибув (ізза-острих морозів, під час яких від довшого часу не дужий о. Семака не міг вибрати ся в дорогу, Редакція) лише посол пан Микола Спинул, напротив котрого виїхала бандерія під проводом Дьюрдя і Ніколая Джамана, щоб привітати відпоручника „Р. Б.“ при вході до села а також і надучитель п. К. Горвацький виїхав напротив. Вистрилом

з моздірів і окликом „Слава“ привітано п. посла на подвір'ю, а госп. Михайло Джаман привітав їх ширими словами, передаючи єму хліб і сіль. Пан посол подякував за честь всім зібраним, почим знову залунало громік „Славно“. З Кута Баїнського прибуло чимале число селян зі своїм надучителем В. Бачинським і з начальником Біжушком, а з Мамориці учитель п. Білавчук.

По зборах касових, які зараз відбулися відповідь вадучитель п. К. Горвацький збори читальні, витячуши ще раз прибувшого посла п. Спинула, котрого наші люди вже знають, бо помагав нам дошукувати справедливості за громадскі вибори і через те допоміг нам до побіди над нашими ворогами, за що здобув собі довіру у всіх.

Зборам проводив надучитель з Баїнського п. Володислав Бачинський а секретарював місцевий учитель п. Валерій Гаврилюк.

До слова зголосив ся учитель п. Дмитро Макогон, який здав справу з дотеперішньої діяльності читальні. Як розвивалось життя в нашім товаристві, про се вже спімнено на вступі. Бесідник вказав на причини, котрі унеможливлювали живійший рух в читальні. „Вам всім звісно, що се все робить. Се наш панотчик.“ Читальня приступила в сім році в члені „Р. Б.“ з річною вкладкою 4 кор., за що дістає місчін видані сего товариства. По нім забрав слово п. Н. Спинул, котрый більше як в двогодинній бесіді виявив людям, чому нам треба віднатись в товариства і заохочував слухачів до просвітви. Він вказував на змагання наших противників, котрі мотили, щоб наш народ лишився і на далі темний, і тому відряджують нам, просвічувати ся, а тимчасом про свій народ не забувають. Будьте певні, говорив бесідник, ваш съвітненик знає, що з Вас не зробить Волохів, але він знає також, що Ви через се, як будете признавати ся до них, полішите ся і на далі в темності і ані їх не здогоните ані до своїх не дійдете.“ Промовив п. посол зробила на присутніх дуже добре вражене. Спаси-бі йому за се! Ті, що не були на зборах жалують тепер, як довідати ся від других, що тут они почули. Коли скінчив п. посол свою бесіду, всі присутні подякували ему сердечно.

По сім приступлено до вибору нової старшини і на внесене п. Дм. Макогона вибрано такий виділ: Матіяс Ціргян, голова, Іван Теслюк, заступник голови, учитель Валерій Гаврилюк, писар, Николай Грабовецький, бібліотекар, Тодор Гушуляк, касир а Кость Бадюк і Тодор Бадюк, заступники виділових.

Пан посол передав нам також від центрального заряду „Р. Бесіди“ споре число книжок дуже гарного змісту, вартості кілька десятеро корон, за що на сім місяці складаємо центральному виділові нашу ширу подяку.

При вільних внесеннях забрав слово двірник з Кута-Баїнського п. Біжушко і з великим обуренем повідомив зібраних, якими красними і карігідними средствами наш панотчик воює. Здібавши ся з бесідником рано перед зборами не тільки що відряджував ему на збори іхати, але й казав, щоби тих панів, що мають прибути з Чернівців люді і друками зі села гналі. Належить відправу за його раду дав п. посол Спинул, а з уст слушно обурених людей поспалися не конче мілі слова на адресу такого апостола миру Та ми за его раду відчіні бо нею отворив богатъм людям очі, котрі переконали ся куди він їх завести гадає.

Слушно замітив госп. Семен Бадюк Тод., що він цього чоловіка не може на далі уважати своїм душпастирем а при нагоді хрестин піде до самого митрополита, щоби сей ему охрестив дитину, бо до такого панотца, що рад би людий загнагти до криміналу не має найменьшого довіри.

Читальник.

## НОВИНКИ.

Чернівець, 8. марта 1909.

**Намендар.** Вівторок 9. (24.) 1. і 2. Обр. гол. Ів. Хр., рим. Франціски Рим. Д. Схід сонця 6 год. 30 мін., захід 5 год. 53 мін. — Середа 10. (25.) Тараса, Александра, рим 40 мучеників Схід сонця 6 год. 28 мін., захід 5 год. 55 мін.

**Призначає послови Пігулякови.** Загальні збори каси „Народний Дім“ і „ОУ“ в Карапчеві висвітлюють свою широму послови п. Пігулякови своє довіріє за єго ширий труд сколо руского пароду на Буковині. А ганьба тим, що розеднують народ всюди, а особливо в Вапківцях через особисту самолюбість. Начальник каси Омелян Лазар. Кошовий Сидір Цурканович. Надучитель Нестор Фрундза. Учителі Домітей Товстюк, Ілля Шандро і Юрій Драгінда та урядник початковий Назарій Іонческу.

**Справоздане загальних зборів Гімназіяльної бурси у Вижніці.** Для 4. марта відбулися у льо-кало панії Анни Москви перші загальні збори Гімназіяльної бурси у Вижніці. Збори отворив голова Михайло Івашко і здав справоздане з дотеперішньої діяльності тимчасового комітету. Зі справоздання дізнаємо ся таке: Виділ бурси купив для бурси реальність у Вижніці, що складає ся з 26

пражин ґрунту і двох хат, які можуть помістити 25 пітомців. Сума купна виносить 5800 кор. Задплачено 800 кор., а винно ся 5000 кор., а то про-дававши 4400 кор., а „Рускій Касі“ в Чернівцях 600 корон. Бурсу отворено 1. грудня 1909. Є в ній 18 пітомців, 12. гр.-кат., а 6 правосел. Учать ся добре, про вислід класифікації подасть ся пізніше. Дбаходу було 2948 кор. 89 сот., а розходу 2839 кор. 36 сот. Бурса ведеть ся у своїм заряді, бурсаки платять по 16 кор. на місяць. Харч дас ся добрий і здоровий. Бурсою опікує ся окремішний завідатель. По принятю справоздана до відомості вибрано новий виділ, до котрого увійшли Михайло Івашко яко голова, пані Москва яко заст. голови, о. Луцкий яко касиер, пані Гордійчук яко господиня, п. Меленка яко писар, о. Вол. Стефанович яко контроллер і дир. Клим яко член без функції. На заступників вибрано п. Петра Левицкого і Пант. Виноградника. До комісії контрольної вибрано п. Ерасту Бурачинського, Методія Огородника і д-ра Бориса. Загальні збори застновляли ся ще над будовою нової хати, в тій цілі вибрано комісію, до якої увійшли панове: Ераст Бурачинський, М. Івашко, др. Литвинович, І. Вовідка, Петро Левицкий і Методій Огородник. По залогодженню ще

Михайло Івашко.

**Спімнане арештанта, що утік.** Дня 17. лютоого с. р. утік з тутешнього криміналу російський збеглець Герман Бургстайн, котрый був засуджений за крадіжку на кілька місяців вязниці. Вже перед роком був засуджений задля крадежки на 3 місяці вязниці, по чим его видалено з краю. Перед кількома днями спімнав Германа Бургтайна сторожа безпеченостівською нічю на водній улиці (Wasserg.), перебраного по селянські. Сторож пізнав его по мові, арештував і відстивив до суду. Здається ся він був тої нічю прилагодив ся до якої крадіжки, бо найдено при нім жілізо до розбивання дверей і кас. Так само пошукував за сим злочинцем і залишницький суд, бо проти него вело ся в червні 1908 р. слідство задля крадежки. В Заліщиках прибрав він був собі ім'я Герман Фрідман.

#### Оповістки, іменовані і т. п.

**Заходом черновецького кружка „Жіночої Громади“ відбудуться в четвертий слідуючі відповідно в великій сали „Народного Дому“ відчуті на спільні теми з дискусіями. Виділ надіє ся, що наша громада живо заінтересує ся симі відчуттями, а надто дискусіями і виповнить салю, мовляв, по береги. Нерший відчут 11 с. м. о 5-ї годині на тему: „Роля жінок в розвою культури“; прелегент др Евген Бурачинський. Ветуп 20 сот., для учнів і учениць половини.**

**Новий президент ради краєвої культури.** Доносять, що небавом буде іменованій посол др. Александер Гормузакі президентом ради культури краєвої на місце помершого президента Теодора Флондора.

**Будівля льо-кальної жілізниці Веренчанка—Вінно** ціче ся вже Небавом. За дозволом міністерства жілізниць переняло будівлю будівниче підприємство Т. Стайн і В. Лайфер в Чернівцях.

**Шнарлятина** панує в місцевостях Стара-Жучка і Коровія.

**Телефонічна лінія Чернівці—Віденсь.** Довідуюмо ся, що отворена телефонічна лінія Чернівці—Віденська Львів пересунено до кінця марта с. р.

#### Із штуки і літератури.

**Репертуар міського театру.** Вівторок 9. с. м. поспільній раз „Воссасіо“, оперета в 3 діях. Середа 10. с. м. поспільній раз „Mignon“, опера в 3 діях. Четвер 11 с. м. по перший раз в Чернівцях „Flamme“. комедія в 3 діях. П'ятниця 12. с. м. „Die Rurpe“, оперета в 3 діях. Субота 13. с. м. (по пол.) для учнів „Egmont“, трагедія в 5 діях, (веч.) „Baburzka“, „Die schone Galathe“, „La main“, одноактів. Неділя 14. с. м. (по пол.) для дітей другий гостинний виступ Руді Фрізі, (веч.) останній гостинний виступ Руді Фрізі.

## Телеграми „Буковини“.

Чернівець, 8. марта 1909.

**Царгород.** 8. марта, (Кб.) „Ikdam“ доносить, що Ненадович заявив вчера великому везирові, що жадані Сербією територіальні компенсації не відносяться ся до Австро-Угорщини. Ненадович називає сюю вістку неправдивою.

<

Доставці для буковинського звязку урядників

# Міжцер & Шеєтер, Чернівці

Ринок (напротив буковинської щадниці)

поручають свій богато асортований склад осінніх і зимових артикулів: **Капелюхи з льодену, фільцу і плюшу**, з ц. к. надвірних фабрик капелюхів В. Плеса, Антона Піхлера, І. Гікля Синів, як також італійської фабрики капелюхів G. Borsalino. **Шапки з льодену, футра і сукна ріжного рода.** — **Плюшові і суконні чепці** (капузи) для дітей. — **Шалі і хустки** з жовтії, вовни і шовку. — **Біле** для панів і дітей, біле і у красках, ковнярики, маншети, краватки, обортки, рукавички, панчохи, шкарпетки, шельки, палички і камізельки. — **Великий склад** черевиків, найелегантніше виконане, для панів, пань і дітей, як також американські черевики так звані Goodyear Welt. — **Найбогатший** вибір у товарах **футряних і волічкових** ріжного рода. — **Артикули для саночників.** — **Артикули до подорожі.** — **Коци** плюшові і з верблюдової вовни.

Правдиві петербургські кальоши.

Замовлення з провінції дешево і сейчас.

**Загальні збори** каси пожичкової її щадничої для громади Кучурів-Малий, ст. з. з. н. п. відбудуться дні 14. марта 1909 з таким порядком нарад: 1. Прочитане протоколу з по-передніх загальних зборів. 2. Справо-здане старшини за рік 1908. 3. Вибір старшини. 4. Вибір касиера. 5. Вибір писаря і призначене платні для него. 6. Винаєм льокалю для каси і ухвалене ченшу. 7. Вільні внесення. *Старшина.*

**Угорське вино**

біле і червоне, гаряче, приємне в смаку, забезпеченое против морозу достарчес почтою у бочівках по 4½ кг. оплачено а іменно: з 1907 р. — К 3·50; з 1905 — К 3·90; з 1904 — К 4; з 1900 — К 4·60; з 1895 — К 5; з 1890 — К 5·80; з 1885 — К 7.

**Мід пчільний з цвітів**, найліпший десеровий, пушка 5 кільог. — за 7 корон 25 сот. опл. висилає L. Altneu, Versecz, Süd-Ungarn.

30 (5—5)

Заощадите гроці! За 3 к. 50 сот.

30.000 штук 2—3

Годинників кешенкових з ланцузками

куплено, тому посыплемо 1 апаментитій ерзбітський годинник ремонтуар Gloria що добре ходить, накручуючи єд раз на 36 годин, і швейцарським верхом гранізованими ковертами до того позолочених або посріблених ланцузком, все таразом з К. 50 с. — Різьбоческою поручую годинник „Анкор“ з ланцузком за 5 К., за кожній годинник дає гарантію на 3 роки. Висилка за посыплюють.

S. KOHANE I. Schweizer Uhren-Exporthaus

KRAKAU Nr. 37.

Нечистоти подякувати і допомогаючи замовляє. Як непод-бве ся, гроші віддає нарада.

Найлучше і вже випробоване  
средство наревматизму єсть  
**NERVOL**

„Назва право забезпечена“  
аптика др. Ю. Францова  
в Тернополі.

Се в знамените усмиряюче средство до натирания против всяких ревматичных болів, простудження, ломанняхостей, плечичі гістіці і первових недуг. Прошу уважати на напис „Nervol“ і не принимати ніяких „Нервотонів“.

Ціна фляжка 80 сот. 10 фляжок (фляшок) 8 кор. з оплатою і опакованем.

Тисяччи листів з подякою. — Висилка 2 рази денно до всіх країв. В Чернівцях на складі у Шміда і Фонтіна, в Селетині в дрогоєрії медицинальний Стерніуса.

19 (—)



Друкарня тов. „Руска Рада“ в Чернівцях

пошукує

**Практикажта.**

Вимагається: укінчений 14 рік життя, укінчена I. класа гімназіяльна або реальна, знає рускої і німецької мови, і свідоцтво лікаря, що петент є зовсім здоровий. — Близьші інформації уділяє заряд, в канцелярії друкарні при улиці Петровича ч. 4.

**Союз руских хліборобських спілок на Буковині****„Селянська Каса“**

створишне зареєстроване з обмеженою порукою

повідомляє, що він отворив в себе осібний

**Відділ жа вадкі і кавції**

і перебирає зложуване вадий і кавцій але лише у публичних корпораціях або до рук власників великої посільності земельної в пупілярних цінних паперах під дуже догідними умовами. Близьші інформації даємо в нашій канцелярії в Чернівцях, вулиця Петровича число 2.

**Пересторога!**

Най ніхто не купує машини до шитя скоршє, нім не огляне і не спробує

**Пфафф машини до шитя**

Лиш за Пфаффа машини даю 10 років гарантію, тому що при Пфаффа машинах всі часті що дуже трітуться, є з найтвердшої сталі ковані і гартовані. — На Пфаффа машинах можна шити, гафтувати і цирувати. — Цінники даром і оплатно.

З поважанем **Василь Данилевич**, Механік

в Чернівцях

ул. Жидівська 16. і Північна 6. (Kellergasse) в власнім домі.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарнію товариства „Руска Рада“ в Чернівцях, під зарядом Івана Захарка.

Що як би мали оден примірник „Кобзаря“ на цілу Україну і сей примірник лежав би собі десь в Музею? Чи дав бін тоді нашій суспільноті те, що дає тепер? А з памятниками нашого минулого власне так: десь в музеях по стінах висять портрети наших гетьманів, славних в нашій історії людей, але що кому з того приходить? Ми навіть не маємо свого Національного Музея і памятникі нашої старини розкидані не тілько по чужих руках, а і землях. Другі народи зараджують лихові десятками, сотнями популярних видань, які кожним образком, кожною стрічкою вже вливають в суспільність якусь крапелінку съвідомості — ми не маємо і того. І от, здається, що замірене видане

**АЛЬБОМ ІСТОРИЧНИХ ПОРТРЕТІВ**

було би тепер саме на часі. Се будуть копії зі старинних портретів видруковані в фарбах трох колоровим друком в одній зі съвітових друкарень. Виходити ме серіями по 20 портретів в серії; до кожного портрету буде додана монографія портретованої особи. В першу серію увійде більшість не знаних ще портретів: Богдан Хмельницький (надзвичайно інтересний і невідомий ще прортрет), Мазепа, (також), Скоропадський (також; с копія з портрету який був намальований в XVIII ст. на стіні Київо-Печерської Лаври, але потім знищений), Кийвський князь Федір Ольгердович, кн. Острожський (батько і син), князь Лев, Іван Корибут Вишневецький (батько Байди), Гонта, Магдалена Мазепіна (мати гетьмана), Виговська, Палієва, Сагайдачний, Петро Могила і Гедсон Балабан, Петро Кос, кардинал Ісидор й інші,

**Приймається передплата на I серію**

у Львові, Книгарня Наук. Тов. ім. Шевченка Ринок 10. — Ціна 20 портретів в 5 зошитах з монографіями.

**Десять корон без пересилки**

і дванадцять корон з пересилкою трохи ратами рекомендовано в цілком закритих рульонах. Перед виходом першого зошита **передплата** буде замкнена, а ціна зошита буде не два, а три корони.

**АЛЬБОМ УЖЕ В ДРУКУ**

отже хто хтів би мати його за 10, а не за 15 корон має поспішити з передплатою. Звертася увага читалені, що кождий образок може бути відділений на грубий папір, оправлений служити окрасою хати, салі зборів і т. і.

Тепер же, користаючи з нагоди, звертаюсь до всіх, хто десь бачив, чув, читав про старинні портрети, малюнки й т. і. — не відмовити написати про те на адресу Львів, Суспінський 17 канцелярія Накохового Товариства ім. Шевченка Гнатові Хоткевичеві. Я вірю, що багато ще цінних памяток нашої минувшини переховується ся так, що ніхто про них і не знає

49 (2—10)

Гнат Хоткевич.

**Г. Арльт в Хшанові**

найбільше підприємство в краю для будови і достави машин до виробу цементових дахівок, цегол і цеголок на помости

припускає удохоналені, сильно збудовані

**машини до виробу цементових дахівок**

159 (15—23) 3 в. м. а іменно:

найновішої конструкції машини „Модель 1609“ відзначену на численних заграницьких виставках; загально відомі в краю машини „Імперіаль Реформ і Гладну“; машини до виробу цементових цегол і цеголок на помості, форми до виробу рур каналізаційних і керничних.

**Фарбу, оливу і цемент.**

Усе по найвищих цінах, на догідних услівях сплати.

На жадане висилаю франко цінник і докладний опис кождої машини.

Із зголосленнями прошу звертатися так:

**Г. АРЛЬТ, ХШАНІВ.****Великий зарібок**

приносить побічне заняття кожному господарові, купцеві предпріємству урядникові і т. п.

До виробу

**Цементових дахівок**

не треба фахового знання. До того спеціальних машин також на сплату ратами, достарчав

155 (—)

**I. ПІМОНОВИЧ**

Чернівці, ул. Святої Тройці ч. 20.

склад фабричний машини для загального цементового виробу.

Проспекта коштів і цінники даром. — У всіх місцевостях Буковини і східної Галичини, пошукувані заступники. — Писемні оферти адресувати на повісницу фірму.

За редакцію відповідає: Віктор Стройч.